



Framework

# F0.2 - Lista definicji

Wersja PL: 1 stycznia 2024



## Indeks

<b>1.</b>	<b>TERMINY UŻYWANE W MODULE GMP+ FSA</b> .....	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>TERMINY UŻYWANE W MODULE GMP+ FRA</b> .....	<b>13</b>
<b>3.</b>	<b>TERMINY UŻYWANE W WYMOGACH DLA CERTYFIKACJI</b> .....	<b>15</b>
<b>4.</b>	<b>TERMINY UŻYWANE DLA LABORATORIÓW GMP+</b> .....	<b>18</b>
<b>5.</b>	<b>TERMINY UŻYWANE W DOKUMENTACH FRAMEWORK</b> .....	<b>20</b>

## 1. Terminy używane w module GMP+ FSA

Termin	Opis
Adres do fakturowania	Adres prawny firmy certyfikowanej GMP+, pod który przesyłana jest korespondencja i/lub faktury, ale nie są one przetwarzane i nie prowadzi się tam żadnych działań GMP+.
Próba zbiorcza/ Ogólna próba zbiorcza	Łączna, dobrze wymieszana ilość wszystkich prób cząstkowych.
Agri-only (tylko towary rolne) (statek żeglugi przybrzeżnej lub śródlądowych dróg wodnych)	Statek, który po dokładnym czyszczeniu i przeprowadzeniu kontroli przez osobę kompetentną, przewoził (przez ponad 6 miesięcy, w sposób regularny) jedynie materiały paszowe, mieszanki paszowe i premiksy luzem w formie płynnej lub stałej, za wyjątkiem całych ładunków dodatków lub innych produktów, które są dodawane do pasz dla zwierząt jedynie w bardzo niewielkim procencie. Tankowce muszą być oryginalnie zbudowane lub w wystarczającym stopniu przystosowane do przewozu wyżej wymienionych produktów.
Agri-only (tylko towary rolne) (transport drogowy i kolejowy)	Oznaczenie ładowni lub wagonu (transport kolejowy), który przez nieprzerwany okres przynajmniej sześciu miesięcy był wykorzystywany wyłącznie do transportu pasz i/lub surowców paszowych pochodzenia roślinnego.
Bezpieczeństwo paszy	Właściwości paszy, które: <ol style="list-style-type: none"> <li>są określone w przepisach prawa z pożytkiem dla bezpieczeństwa zwierząt, konsumenta żywności pochodzenia zwierzęcego i/lub prawodawstwa dotyczącego środowiska (w Unii Europejskiej oraz uzupełniająco w prawodawstwie krajowym).</li> <li>są określane przez krajowy komitet GMP+ i stanowione w dodatkowym zapisie krajowym GMP+.</li> </ol>
Biuro sprzedaży	Adres prawny firmy produkcyjnej certyfikowanej GMP+, pod którym personel prowadzi sprzedaż produktów firmy zabezpieczonych GMP+.
Broker frachtowy (Firma frachtująca)	Osoba prawna, która organizuje transport dla stron trzecich. Patrz także Brokerka.
Brokerka	Usługi polegające na łączeniu ze sobą sprzedającego i kupującego. W takiej usłudze broker (świadczący usługę brokerską) nie staje się właścicielem produktu lub usługi. Patrz także Broker frachtowy.
Certyfikat GMP+	Definicja – patrz Rozdział 3. Terminy używane w Wymogach dla certyfikacji.
Cost and Freight (Koszt i fracht (CFR))	Ta baza dostawy oznacza to, że sprzedający musi pokryć koszty i fracht za dostarczenie towaru do podanego portu przeznaczenia, lecz ryzyko utraty lub uszkodzenia towaru, jak również koszty dodatkowe, jakie mogą wystąpić po załadowaniu towaru na statek przechodzą ze sprzedającego na kupującego w chwili, gdy towar przejdzie burtę statku w porcie załadunku. (na podstawie INCOTERMS)
Czyszczenie	Usuwanie pozostałości produktu, brudu i mikroorganizmów za pomocą odpowiedniej metody czyszczenia, w celu zapewnienia, że powierzchnia ładunkowa/przechowalnicza jest czysta.
Czyszczenie fizyczne	Każde działanie mające na celu usunięcie pozostałości. Przykłady to: zamiatanie, odkurzanie i/lub płukanie urządzeń lub infrastruktury firmy.

Termin	Opis
Dodatki paszowe	Substancje, mikroorganizmy lub preparaty, inne niż materiały paszowe i premiksy, które są celowo dodawane do paszy lub wody, aby realizować, w szczególności, jedną lub więcej z poniższych funkcji. Dodatek paszowy powinien: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. korzystnie wpływać na właściwości paszy,</li> <li>b. korzystnie wpływać na właściwości produktów zwierzęcych,</li> <li>c. korzystnie wpływać na barwę ryb ozdobnych lub ptaków,</li> <li>d. zaspokajać potrzeby żywieniowe zwierząt,</li> <li>e. korzystnie wpływać na skutki środowiskowe produkcji zwierzęcej,</li> <li>f. korzystnie wpływać na produkcję zwierzęcą, wydajność lub dobrostan, w szczególności poprzez wpływ na florę jelitową lub strawność paszy,</li> <li>g. powodować efekt kokcydiostatyków lub histomonostatyków.</li> </ul>
Dostawca	Organizacja lub osoba, która dostarcza produkty lub usługi.
Dowód obiektywny	Każda informacja udokumentowana dotycząca faktów, które można wykazać poprzez analizy, pomiary, obserwacje lub inne podobne metody badawcze.
Działanie(a) naprawcze	Działanie mające na celu eliminację przyczyny niezgodności i zapobieganie jej ponownemu wystąpieniu.
EWS [Early Warning System]	System wczesnego wykrywania i zgłaszania niezgodności dotyczących bezpieczeństwa pasz, pozwalający na szybką reakcję i komunikację w całym łańcuchu paszowym.
Feed Safety Team (Zespół Bezpieczeństwa Pasz) [Zespół HACCP]	Grupa osób mających wielodyscyplinarne umiejętności i doświadczenie, opracowująca i wdrażająca Feed Safety Management System.
Feed Support Products [FSP]	Wartościowe źródło aktualnych informacji ocenionych przez niezależnych ekspertów, które firmy paszowe mogą wykorzystywać do swoich własnych FSMS.
FIFO [First in First out]	Strategia zarządzania zapasami, w której produkty z najbliższą datą ważności są dostarczane jako pierwsze.
Próba końcowa	Próba utworzona z próby zbiorczej, zredukowana do ilości odpowiedniej dla analizy lub przechowywania jako próby referencyjnej.
Firma certyfikowana	Firma certyfikowana GMP+.
Firma certyfikowana GMP+	Firma posiadająca ważny certyfikat GMP+. Jest ona również nazywana Firmą Certyfikowaną.
Firmy przeładunkowe działające w portach	Firmy przechowujące i przeładowujące, odpowiedzialne za załadunek i rozładunek ładunków statkowych, przechowywanie i transport.
Free on Board (FOB)	Ta baza dostawy oznacza, że sprzedający wypełnił swoje obowiązki związane z dostawą, gdy towar przekracza burtę statku w podanym porcie załadunku. Od tego momentu to kupujący ponosi wszystkie koszty i ryzyko utraty lub uszkodzenia towaru. (Na podstawie INCOTERMS)
FSMS (Feed Safety Management System)	Zestaw powiązanych i oddziałujących na siebie wzajemnie elementów, służących ustanowieniu polityki i celów oraz osiągnięciu tych celów, wykorzystywany do kierowania i kontrolowania organizacji pod kątem bezpieczeństwa pasz.

Termin	Opis
Gatekeeper	Firma certyfikowana GMP+, która ustanawia i prowadzi system gatekeepera dla zakupów paszy lub usługi od dostawcy niecertyfikowanego i zabezpiecza go w ramach zakresu swojej certyfikacji GMP+ FSA.
GMO	Genetically Modified Organism (Organizm genetycznie modyfikowany).
GMP+ Company Database	Baza danych zawierająca istotne właściwe informacje, administrowana przez GMP+ International.
GMP+ FC scheme	GMP+ Feed Certification scheme, międzynarodowy system certyfikacji pokrywający cały łańcuch pasz dla zwierząt, opracowany i administrowany przez GMP+ International, składający się z GMP+ Feed Safety Assurance Module i GMP+ Feed Responsibility Assurance Module
GMP+ Monitoring database	Baza danych zawierająca wyniki analiz dotyczących obecności substancji i produktów niepożądanych w paszach (materiałach paszowych) dla zwierząt.
HACCP	Hazard Analysis Critical Control Point (Analiza zagrożeń w Krytycznych Punktach Kontroli): Koncepcja systematycznej identyfikacji, oceny, kontroli i eliminowania potencjalnych zagrożeń dla bezpieczeństwa żywności i pasz.
Handel	Działalność polegająca na kupowaniu i/lub sprzedawaniu produktów.
Identyfikowalność	Identyfikowalność dostarcza informacji na temat lokalizacji produktów (surowców, półproduktów i produktów końcowych) w konkretnym momencie. System śledzenia (lub system śledzenia ruchu i pochodzenia) gromadzi szereg danych historycznych wykorzystując ustaloną identyfikację dla umożliwienia śledzenia drogi produktu. Śledzenie to ustalanie lokalizacji danej partii w określonym przedziale czasowym. Śledzenie to ustalanie historii produktów podczas ich przechodzenia przez łańcuch.
IDTF (International Database Transport for Feed)	Baza danych zawierająca wymogi dla transportu drogowego dotyczące programów minimalnego czyszczenia.
Próby cząstkowe	Podpróby o zbliżonej wielkości, pobrane w celu utworzenia próby(prób) reprezentatywnej(-ych) dla całej partii.
Jakość handlowa [GMQ]	Jakość towaru, odpowiednia do celu lub celów tego rodzaju produktu, dla których jest on zazwyczaj nabywany i jakiej można oczekiwać uwzględniając jego cenę i opis sprzedającego.
Jednorodność	Równomierność rozkładu składników w mieszance.
Jednostka transportowa (Tractionair)	Pojedynczy ciągnik z kierowcą. Ciężarówka i ciągnik nie mają ładowni, a używana ładownia jest własnością klienta.
Kolejność produkcji	Płukanie, oparte na wcześniej zaplanowanym porządku produkcji pasz, który jest wyliczany przy zastosowaniu zmierzonego poziomu pozostałości poprodukcyjnych
Kompetencje	Ogólny poziom wiedzy, doświadczenia i umiejętności personelu w firmie certyfikowanej.
Konosament	Dokument, który: <ul style="list-style-type: none"> <li>• reprezentuje partię;</li> <li>• jest dowodem na prawo własności – osoba, która jest w posiadaniu konosamentu jest właścicielem produktu;</li> <li>• opisuje warunki, na jakich zostanie wykonana dostawa;</li> <li>• jest również umową pomiędzy kapitanem a załadowcą.</li> </ul>

Termin	Opis
Kontrahent	Firma, która wykonuje pewne działania dla innej firmy na podstawie kontraktu. Kontrahent jest zatem usługodawcą. Przykłady to: producent wytwarzający z materiałów powierzonych, broker, pośrednik oraz Jednostka Certyfikująca.
Kontroler załadunku	Pracownik firmy lub podwykonawca, który w oparciu o szkolenia i doświadczenie, posiada wiedzę i umiejętności wymagane od kontrolującego ładownie pod kątem ich przydatności do załadunku pasz.
Kontrolowanie	Podejmowanie niezbędnych działań w celu zapewnienia, że wszystkie procedury bezpieczeństwa są realizowane i są ukierunkowane na eliminowanie wszelkich możliwych zagrożeń dla bezpieczeństwa pasz lub ich redukcja do dopuszczalnego poziomu.
Krytyczny dodatek paszowy	Zatwierdzony dodatek paszowy, którego pozostałości w paszy niedocelewej powinny być traktowane jako substancja niepożądana, ponieważ ich obecność stanowi zagrożenie dla zdrowia zwierząt, ludzi lub dla środowiska. W związku z tym dla tych substancji ustanowiono poziomy maksymalny.
Krytyczny Punkt Kontroli (KPK)	Etap procesu, w którym stosowany jest środek kontroli lub środki kontroli, w celu zapobiegania lub eliminowania istotnych zagrożeń dla bezpieczeństwa pasz, bądź ich redukcja do dopuszczalnego poziomu oraz w którym ustalony limit(-y) krytyczny(-e) i wykonywane pomiary umożliwiają zastosowanie korekt.
Ładownia	Ładownia to przestrzeń, która będzie załadowana produktami (paszowymi). Ładownia może składać się z jednej lub więcej komór.
Limit działania	Przyczynia się do zabezpieczenia limitu odrzucenia ( <i>patrz poniżej</i> ). Jeśli limit działania jest przekroczony, należy przeprowadzić dochodzenie w sprawie przyczyny oraz zastosować środki naprawcze, aby usunąć lub kontrolować tę przyczynę.
Ładownia plombowana	Ładownia, która jest prawidłowo zaplombowana (nie może być otwarta bez naruszenia plomby).
Lista produktów	Jest to lista zatwierdzonych materiałów paszowych, które mogą być produkowane i handlowane w łańcuchu paszowym GMP+.
Lokalizacja biznesowa	Każda jednostka firmy certyfikowanej, która jest wyodrębniona dzięki lokalizacji lub funkcji i w której prowadzona jest działalność objęta zakresem GMP+ FC scheme.
LOQ (Limit of Quantification) Granica oznaczalności	Najniższy poziom lub stężenie wielkości mierzonej w próbie, które może być wiarygodnie zmierzone, z akceptowalnym poziomem precyzji i dokładności.
Materiały paszowe	Produkty pochodzenia roślinnego lub zwierzęcego, których głównym celem jest zaspokojenie potrzeb żywieniowych zwierząt; w stanie naturalnym, świeże lub konserwowane, jak również produkty uboczne z ich przetwarzania przemysłowego oraz substancje organiczne lub nieorganiczne, zawierające dodatki paszowe lub ich nie zawierające, przeznaczone do użycia w doustnym karmieniu zwierząt, albo w formie bezpośredniej jako takie, lub też jako nośnik premiksów. ( <i>patrz Lista produktów</i> ).
Miejsce tymczasowego przechowywania	Lokalizacja, w której firma handlowo-dystrybucyjna prowadzi logistykę pasz. W magazynie (tymczasowego) przechowywania pasze pakowane są przyjmowane, redystrybuowane i transportowane do punktu sprzedaży lub na fermę inwentarza żywego.

Termin	Opis
Mieszanie tłuszczu	Produktowanie mieszanki paszowej lub materiałów paszowych (w przypadku wszystkich składników należących do tego samego wpisu w CZĘŚCI C Załącznika do Rozporządzenia Komisji (UE) Nr 68/2013, które są uzyskiwane z tego samego gatunku roślin lub zwierząt), z materiałów paszowych, poprzez mieszanie surowych olejów roślinnych, olejów rafinowanych, tłuszczów zwierzęcych, olejów odzyskiwanych od przedsiębiorców przemysłu spożywczego, objętych zakresem Rozporządzenia (WE) Nr 852/2004, lub produktów z nich pochodzących, w celu wyprodukowania oleju lub tłuszczu mieszanego, za wyjątkiem: a. wyłącznie przechowywania kolejnych partii oraz b. wyłącznie mieszania olejów rafinowanych.
Mieszanka paszowa	Mieszanka przynajmniej dwóch materiałów paszowych, z dodatkami paszowymi lub bez nich, do doustnego karmienia zwierząt, w formie paszy pełnoporcjowej lub paszy uzupełniającej.
Monitoring	Zaplanowany pomiar lub obserwacja parametrów produktu w celu ustalenia, czy szczególne lub ogólne punkty kontroli znajdują się pod kontrolą.
Nabywca	Organizacja lub osoba, która otrzymuje produkt lub usługę.
Nieprzetworzony materiał paszowy	Każdy rodzaj materiału paszowego znajdujący się w swoim stanie naturalnym, który nie został zmieniony. Zatem skład fizyczny, chemiczny i odżywczy produktu nie uległ zmianie. Wyjątek stanowią procesy mające na celu umożliwienie przechowywania produktu w stanie stabilnym. Przykład to suszenie.
Nieprzetworzone produkty rolne	Produkty, które nie zostały poddane zabiegom przetwarzania, takim jak mielenie, kruszenie lub tłoczenie – za wyjątkiem działań związanych ze zbiorem. Obejmują one zboża, nasiona, warzywa, siano i słomę.
Odwołanie [Wycofanie]	Usunięcie produktu niezgodnego z łańcucha dostaw.
Olej GMQ pierwszej generacji	Np. Olej rzepakowy, olej słonecznikowy, olej sojowy, olej palmowy. Termin ten odnosi się do olejów i tłuszczów GMQ (Good Merchantable Quality – dobra jakość handlowa), używanych jako surowce do rozszczepiania sopsoków. Sopsoki te pochodzą z rafinerii, które rafinowały olej GMQ.
Olej lub tłuszcz rafinowany	Olej lub tłuszcz, który został poddany procesowi rafinacji, zgodnie z Nr 53 z glosariusza procesów w części B Załącznika do Rozporządzenia (UE) Nr 68/2013.
Organizacja	Osoba fizyczna lub prawna lub grupa osób fizycznych lub osób prawnych z ustalonym podziałem obowiązków, uprawnień i innych powiązań.
Organizacja Kontrolna [CO]	Organizacja kontrolna akredytowana zgodnie z ISO 17020, ze specjalizacją w paszach / zbożach lub płynnych masowych towarach rolnych i/lub działająca na szczeblu międzynarodowym, zgodnie z zatwierdzonym systemem certyfikacji, takim jak ISO 9001 lub równoważny, w ramach którego kontrola ładowni (Loading Compartment Inspection - LCI) stanowi część akredytacji, co jest możliwe do wykazania,
Pakowana pasza dla zwierząt	Pasza, która jest zapakowana przez producenta w taki sposób, że nie może ulec zanieczyszczeniu przez czynniki zewnętrzne. Mogą to być towary pakowane w worki, słoje, pojemniki, bigbaki lub plombowane ładownie, objęte systemem zarządzania certyfikowanego GMP+ producenta lub firmy handlowej.
Pasza niedocelowa	Pasza, w której obecność dodatku paszowego lub weterynaryjnego produktu leczniczego jest niedozwolona i niezamierzona.

Termin	Opis
Partia [lot, przesyłka]	Identyfikowalna ilość paszy, zdefiniowana jako mająca wspólne cechy charakterystyczne, takie jak pochodzenie, odmiana, rodzaj opakowania, podmiot pakujący, wysyłający lub oznakowanie. W przypadku procesu produkcyjnego – porcja przewidziana do produkcji w jednym zakładzie, przy użyciu jednakowych parametrów produkcyjnych, bądź kilka takich porcji, gdy są produkowane w sposób ciągły i przechowywane razem.
Partia płucząca	Partia mieszanki paszowej lub materiału paszowego używana w celu usunięcia z instalacji wszelkich pozostałości z poprzednich partii (z, na przykład, (krytycznym) dodatkiem lub weterynaryjnym produktem leczniczym).
Pasza	Każda substancja lub produkt, łącznie z dodatkami, przetworzony, częściowo przetworzony lub nieprzetworzony, przeznaczony do doustnego karmienia zwierząt.
Pasza niezabezpieczona GMP+ FSA	Pasza, która nie jest wyprodukowana lub dostarczona przez firmę certyfikowaną GMP+, lub która nie spełnia odpowiednich wymogów GMP+ FSA.
Pasza zabezpieczona GMP+ FSA	Pasza, która jest wyprodukowana i/lub zabezpieczona w ramach systemu GMP+ Feed Safety Management System firmy, w celu spełnienia wymogów odpowiednich standardów GMP+ FSA.
Plan HACCP	Dokument przygotowany zgodnie z zasadami Analizy zagrożeń w Krytycznych Punktach Kontroli (HACCP), w celu zapewnienia kontroli zagrożeń istotnych dla bezpieczeństwa pasz,
Płukanie	Wypłukiwanie pozostałości – na przykład – krytycznych dodatków paszowych i/lub weterynaryjnych produktów leczniczych z linii produkcyjnej za pomocą specjalnego przepływu partii płuczącej.
Podwykonawca	Osoba lub firma, która podpisuje umowę z firmą certyfikowaną GMP+ FSA na wykonanie usługi przetwarzania lub transportu drogowego.
Pojazd kombinowany	Pojazd zaprojektowany specjalnie dla transportu paszy i ładunków zabronionych.
Pomoce przetwórcze	Każda substancja nie spożywana sama jako pasza, użyta w sposób zamierzony w przetwarzaniu pasz lub materiałów paszowych w celach technologicznych, podczas przerobu lub przetwarzania, które mogą skutkować niezamierzoną, lecz nieuniknioną technologicznie, obecnością pozostałości tej substancji lub jej pochodnych w produkcie końcowym, pod warunkiem, że te pozostałości nie mają negatywnego wpływu na zdrowie zwierząt, ludzi lub na środowisko i nie mają żadnego technologicznego wpływu na paszę końcową.
Poziom pozostałości poprodukcyjnych [Procent pozostałości poprodukcyjnych]	Procent pozostałości poprodukcyjnych.
Pozytywne zwolnienie	Zwolnienie partii produktu, przeznaczonej do użycia w paszy, wyłącznie po wykazaniu za pomocą badań analitycznych, że poziomy substancji niepożądanych nie przekroczyły limitów ustanowionych w TS1.5 <i>Szczegółowe limity bezpieczeństwa pasz</i> .
Prawodawstwo dotyczące pasz dla zwierząt	Ustawy, rozporządzenia i przepisy administracyjne dotyczące pasz dla zwierząt w sensie ogólnym, a szczególnie ich bezpieczeństwa zarówno na poziomie wspólnotowym, jak i krajowym; obejmujące wszystkie etapy produkcji, przetwarzania, dystrybucji i użycia pasz.



Termin	Opis
Premiksy	Mieszanki dodatków paszowych lub mieszanki jednego lub więcej dodatków paszowych z materiałami paszowymi lub wodą, używanymi jako nośniki, nie przeznaczone do bezpośredniego karmienia zwierząt.
Procedura	Określona metoda działania dla prowadzenia działalności lub procesu.
Procedura gatekeepera	Oficjalna procedura zawierająca warunki i wymogi dla zakupu pasz i usług niezabezpieczonych GMP+ FSA.
Produkt farmaceutyczny	Materiał lub produkt przeznaczony dla ludzi lub do użytku weterynaryjnego w jego końcowej formie dawkowania lub jako materiał wyjściowy do użycia w tej formie dawkowania, będący przedmiotem przepisów zawartych w European Pharmacopoeia lub innej równoważnej farmakopei zatwierdzonej przez władze. Uwaga: W paszach używane są głównie farmaceutyczne substancje pomocnicze (pomoce), takie jak – na przykład – nośniki, wypełniacze lub powłoki, z uwagi na ich szczególne właściwości i cechy. Może to być: żelatyna, laktoza, celuloza i wszelkie rodzaje (nie)organicznych substancji chemicznych.
Produkcja podstawowa pasz	Produkcja produktów rolnych, w szczególności uprawa, zbiór, dojenie, hodowla zwierząt (przed ubojem) lub rybołówstwo, gdzie otrzymywane są jedynie produkty nie poddawane po zbiorze, skupie lub złowieniu żadnym innym zabiegom, poza prostymi działaniami fizycznymi.
Produkty [lub produkty paszowe dla zwierząt]	Wszystkie substancje przeznaczone do użycia lub przetworzenia w pasze dla zwierząt.
Produkty pochodne z olejów i tłuszczów	Każdy produkt uzyskany bezpośrednio lub pośrednio z surowych lub odzyskanych olejów i tłuszczów w procesie oleochemicznym lub w produkcji biodiesla, destylacji, rafinacji fizycznej lub chemicznej, inny niż: a. olej rafinowany, b. produkty uzyskane z oleju rafinowanego, c. dodatki paszowe, przeznaczone do użycia w paszy.
Produkty uboczne	Produkt uboczny to dodatkowy produkt uzyskany w procesie produkcyjnym, procesie wytwarzania lub w reakcji chemicznej; nie jest on podstawowym wytwarzanym produktem lub usługą.
Produkty zabronione	Produkty, które nie są przeznaczone, ani nie nadają się do spożycia przez ludzi i/lub produkty, którymi obrót oraz ich użycie w paszach są zabronione, zgodnie z wykazem w TS1.4 <i>Produkty i paliwa zabronione</i> .
Program wymogów wstępnych (PWW)	Każda opisana i udokumentowana działalność lub zakład, wdrożone zgodnie z "Codex General Requirements of Food Hygiene", GMP+ Feed Certification scheme i obowiązującymi przepisami prawa paszowego w celu utworzenia wymogów wstępnych niezbędnych dla wytwarzania bezpiecznych pasz we wszystkich stadiach łańcucha paszowego.
Proste operacje fizyczne	Przykładami są następujące operacje lub działania: suszenie, czyszczenie, kisenie, sporządzanie bel/pakowanie, krojenie.
Przechowywanie	Przechowywanie produktów pakowanych lub produktów luzem przez określony czas.
Przechowywanie i przeładunki	Działalność przechowywania i przeładunków pasz przez ustalony okres czasu. Obok samego przechowywania i przeładunków, obejmuje to również działania niezbędne dla umożliwienia przechowywania i przeładunków, takie jak planowanie, czyszczenie itd.

Termin	Opis
Przegląd dostawcy	Cały proces wyboru, oceny, zatwierdzenia i okresowej ewaluacji dostawcy oraz każdego łańcucha(ów) dostaw przez firmę certyfikowaną GMP+.
Przenoszenie pozostałości poprodukcyjnych	Proces przenoszenia substancji z poprzedniej partii do następnej (-ych) partii paszy.
Przetworzone materiały paszowe	Każdy rodzaj materiału paszowego, którego naturalny stan został zmieniony. Zatem skład fizyczny, chemiczny lub żywieniowy produktu oryginalnego został zmieniony.
Przewoźnik	Firma wykonująca transport fizyczny.
Reprezentatywne pobieranie prób	Metodologia uzyskiwania małej części (próba) z partii w taki sposób, aby zmierzenie wartości każdej poszczególniej cechy tej części reprezentowało średnią wartość tej cechy w partii. Pobieranie próby z partii polega na powtarzanym pobieraniu fragmentów z różnych miejsc partii. Te fragmenty są łączone przez zmieszanie tworząc próbę ogólną, z której przygotowuje się próby laboratoryjne poprzez wydzielenie.
Ryzyko	Prawdopodobieństwo wystąpienia konkretnego potencjalnego zagrożenia, mającego negatywne skutki.
Ścisłejszy nadzór	Audyty przeprowadzane przez Jednostkę Certyfikującą w firmie certyfikowanej GMP+, odbywające się co miesiąc przez minimum 3 miesiące i maksimum 6 miesięcy, zgodnie z zapisami w GMP+ Feed Certification scheme.
Sektor dystrybucyjno-handlowy (punkt sprzedaży)	Działalność polegająca na kupowaniu i sprzedawaniu mieszanek paszowych i/lub materiałów paszowych przeznaczonych do dostawy na (hobbystyczne) fermy inwentarza żywego. Działalność ta dotyczy wyłącznie przechowywania i transportu pasz <u>pakowanych</u> .
Skażenie krzyżowe	Niezamierzone przeniesienie substancji skażającej do paszy z innej paszy, substancji, sprzętu, narzędzi lub innych przedmiotów.
Składnik paszowy	Produkt, który sam w sobie – lub w mieszance – tworzy paszę, mającą lub nie mającą wartości odżywczej w diecie zwierzęcej. Składniki mogą być pochodzenia roślinnego, zwierzęcego lub morskigo i mogą być materiałem organicznym lub nieorganicznym (na podstawie definicji z Codex).
Składniki żywności	Każda substancja lub produkt, który jako taki lub w mieszance jest używany w wytwarzaniu lub przygotowaniu produktu spożywczego i jest obecny w produkcie końcowym.
Skup	Skupowanie podstawowych produktów rolnych. Poza samym skupem obejmuje to działania niezbędne dla umożliwienia skupu, w szczególności planowanie, zakupy, transport przechowywanie, proste zabiegi fizyczne, dostawa i temu podobne. Jest to dalej określane terminem 'skup'.
Śledzenie drogi produktu w dół	Ustalenie historii produktu od materiału paszowego poprzez półprodukty do produktu końcowego.
Śledzenie drogi produktu w górę	Odtworzenie historii konkretnego produktu od produktu końcowego poprzez półprodukty do materiałów paszowych.
Środek kontroli	Każde działanie lub działalność służące zapobieganiu lub eliminowaniu zagrożeń, bądź ich ograniczaniu i kontrolowaniu na dopuszczalnym poziomie.
Strona zainteresowana	Osoba lub organizacja, która może mieć wpływ, ponosić skutki lub uważać się za dotkniętą skutkami danej decyzji lub działalności.

Termin	Opis
Substancja skażająca	Patrz "Substancje niepożądane"
Substancje niepożądane	Wszystkie substancje i produkty znajdujące się w lub na produkcie przeznaczonym do karmienia zwierząt i które stanowią potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzi, zwierząt i/lub dla środowiska lub które mogą negatywnie oddziaływać na produkcję zwierzęcą.
Surowiec	Produkt lub produkty nie zaklasyfikowane jeszcze jako pasza, używane w wytwarzaniu lub przetwarzaniu składnika paszowego.
Surowiec wieloskładnikowy	Wiele różnych surowców używanych w wytwarzaniu produktu (końcowego lub pośredniego). W kontekście produkcji sopstoków dotyczy to różnych surowców, których pochodzenie może być trudne do ustalenia, na przykład UCO (Used Cooking Oils – Zużyte oleje posmażalnicze) oraz tłuszcze zwierzęce.
System gatekeepera	Zestaw procedur i kontroli funkcjonujący w ramach Feed Safety Management System firmy w celu zapewnienia bezpieczeństwa pasz lub usług niezabezpieczonych GMP+, nabywanych zgodnie z warunkami gatekeepera.
Sytuacja nadzwyczajna	Poważna, niespodziewana lub niebezpieczna sytuacja wymagająca natychmiastowego działania.
Transport	Działalność polegająca na przemieszczaniu produktów z jednego miejsca do innego po drogach, koleją, szlakami wodnymi lub innymi środkami transportu. Obejmuje to transport wewnętrzny (przemieszczanie produktów w ramach obiektów firmy i pomiędzy różnymi lokalizacjami tej samej firmy), jak również przemieszczanie produktów pomiędzy lokalizacjami różnych firm.
Transport drogowy	Przewożenie pasz dla zwierząt po drogach, dla firmy własnej lub dla stron trzecich. Oprócz transportu fizycznego obejmuje to wszelkie działania wymagane dla umożliwienia transportu, w tym planowanie, zakupy, czyszczenie i dokumentowanie.
Transport wewnętrzny	Patrz Transport
Tworzenie się pozostałości	Pojawienie się pozostałości dodatków lub weterynaryjnych produktów leczniczych w paszy dla zwierząt, będące wynikiem przenoszenia pozostałości poprodukcyjnych. Ponadto pozostałości / gromadzenie się dodatków i weterynaryjnych produktów leczniczych w produktach zwierzęcych (mleko, mięso, jaja) od zwierząt innych niż docelowe oraz od zwierząt docelowych, poprzez ich przeniesienie z paszy.
Usługa	Działalność oferowana stronom trzecim.
Usługodawca	Dostawca takich działań jak: produkcja, przechowywanie, transport lub badania laboratoryjne.
Weryfikacja	Stosowanie (następnie) metod, procedur, kontroli i badań w celu ustalenia, że przetwarzanie odbywa się zgodnie ze specyfikacjami oraz że system HACCP funkcjonuje zgodnie z założeniami.
Weterynaryjny produkt leczniczy	Każda substancja lub połączenie substancji, która spełnia co najmniej jeden z następujących warunków: (a) przedstawia się ją jako posiadającą właściwości leczące choroby u zwierząt lub zapobiegające im; (b) przeznaczona jest do stosowania u zwierząt lub podawania zwierzętom w celu przywrócenia, poprawy lub zmiany funkcji fizjologicznych poprzez wywołanie działania farmakologicznego, immunologicznego lub metabolicznego; (c)

Termin	Opis
	przeznaczona jest do stosowania u zwierząt celem postawienia diagnozy medycznej; (d) przeznaczona jest do przeprowadzania eutanazji zwierząt; ( <i>Rozporządzenie (UE) Nr 2019/6</i> ).
Wprowadzenie do obrotu („obróć”)	Posiadanie produktów przeznaczonych do sprzedaży i oferowanie ich na sprzedaż lub transfer w innej formie do strony trzeciej, z ceną lub bez, łącznie ze sprzedażą lub inną formą transferu.
Wycofane produkty spożywcze (przeznaczone do użycia jako pasza)	Wszelkie produkty spożywcze, częściowo przetworzone lub nieprzetworzone, które zostały wyhodowane / wytworzone do spożycia przez ludzi, lecz nie zostały wprowadzone na rynek jako produkty spożywcze przez firmę spożywczą i nie są już przewidziane do spożycia przez ludzi, ze względu na problemy w produkcji, wady w opakowaniu lub inne wady oraz nie stanowią żadnego zagrożenia w razie użycia jako pasza ( <i>Definicja oparta na Rozp. (UE) Nr 68/2013</i> ).
Wypadki nadzwyczajne	Okoliczności wykraczające poza zasięg istniejącej kontroli organizacji, które mogą mieć negatywny wpływ na normalne warunki działalności, a tym samym na właściwe dotrzymanie wymogów akredytacji lub certyfikacji.
Zanieczyszczenie	Niepożądane wprowadzenie lub wystąpienie substancji skażającej w produkcie lub w środowisku przetwarzania.
Zarząd firmy	Osoba lub grupa osób, które kierują i kontrolują organizację na najwyższym szczeblu.
Zatwierdzenie	Potwierdzenie (poprzedzające wdrożenie), że ogólne lub szczególne środki kontroli z planu HACCP są skuteczne i wykazują, że zamierzony efekt jest faktycznie osiągnięty w praktyce.
Zleceniodawca	Firma certyfikowana GMP+ dająca zlecenie na transport.
Zwierzę docelowe	Zwierzę, dla którego przeznaczony jest dany dodatek lub weterynaryjny produkt leczniczy.
Zwierzę inne niż docelowe	Zwierzę, dla którego dany dodatek lub weterynaryjny produkt leczniczy <u>nie</u> jest przeznaczony.
Zwierzę wykorzystywane do produkcji żywności	Zwierzę, które jest karmione, hodowane lub trzymane w celu wytwarzania żywności do spożycia przez ludzi, łącznie ze zwierzętami, które nie są wykorzystywane do spożycia przez ludzi, lecz należą do gatunków zazwyczaj wykorzystywanych we Wspólnocie do spożycia przez ludzi.
Zwierzęta domowe	Każde zwierzę niewykorzystywane do produkcji żywności, należące do gatunków żywnych, hodowanych lub trzymanych lecz zwyczajowo nie spożywanych przez ludzi w danym społeczeństwie, i/lub każde zwierzę wykorzystywane do produkcji żywności, lecz nie hodowane w sposób profesjonalny w celu pozyskania produktów do spożycia przez ludzi i/ lub używanych przez ludzi.
Żywność	Wszystkie substancje i produkty, przetworzone, częściowo przetworzone lub nieprzetworzone, które są przeznaczone do spożycia przez ludzi, lub których spożycia przez ludzi można się spodziewać ( <i>Definicja pochodząca z Rozp. Nr 178/2002</i> ).

## 2. Terminy używane w module GMP+ FRA

Termin	Opis
Baza danych Nevedi	Annex 1, 3a lub 3b z dokumentu 'Protocol CFP berekening Nevedi'.
Bilans masy (mass Balance)	Model łańcucha dostaw, w którym pasze odpowiedzialne społecznie i pasze regularne są mieszane zgodnie z ustalonymi kryteriami.
Bilans masy dla obszaru	Model łańcucha dostaw, który łączy bilans masy z Book & Claim. Kredyty są kupowane od plantatorów z tego samego rejonu, z którego kupowana jest soja fizyczna i administracyjnie powiązane ze sobą poprzez model bilansu masy.
Book & Claim	Model łańcucha dostaw Book & Claim reprezentuje handel punktami kredytowymi, gdzie certyfikaty są oddzielone od fizycznego przepływu paszy.
CFP	Skrót nazwy ślad węglowy (carbon footprint)
Dane dotyczące CFP	Dane z bazy danych Nevedi.
Dane o odpowiedzialności społecznej	Dane, przekazywane w łańcuchu dostaw, z odpowiednimi informacjami o statusie produktu. Przykłady to: <ul style="list-style-type: none"> <li>informacje o kraju i rejonie pochodzenia paszy odpowiedzialnej społecznie</li> <li>stosowany model łańcucha dostaw</li> </ul>
Dokument Protocol CFP berekening Nevedi	Protokół opracowany przez Nevedi, holenderską organizację branżową zrzeszającą producentów pasz dla zwierząt, w celu dostarczenia firmom paszowym w Niderlandach danych dotyczących CFP i metod wyliczania CFP dla pasz produkowanych przez te firmy.
Ekwiwalent CO <sub>2</sub>	Jednostka wyrażająca emisję gazu cieplarnianego dla procesu lub produktu.
Etykieta mocy (Etykieta Power)	Dokument dostarczany przez dostawców energii określający źródła wykorzystywane przy produkcji energii elektrycznej dostarczonej przez danego dostawcę energii (holenderskie: 'stroometiket').
Inicjatywa rynkowa	Grupa rynkowa, która opracowała wymogi z dokumentu MI (specyficzne dla sektora) dotyczące paszy odpowiedzialnej społecznie. Wymogi takich inicjatyw rynkowych są gwarantowane poprzez R5.0 <i>Feed Responsibility Management System Requirements</i> .
Materiały paszowe odpowiedzialne społecznie	Materiały paszowe produkowane i wprowadzane do obrotu zgodnie z wymogami odpowiedniego dokumentu MI.
Mieszanka odpowiedzialna społecznie	Mieszanka paszowa zawierająca materiały paszowe odpowiedzialne społecznie, zgodnie z wymogami odpowiedniego dokumentu MI.
Model łańcucha dostaw	Model opisujący w jaki sposób postępuje się z paszą odpowiedzialną społecznie w łańcuchu dostaw pasz. Takie modele łańcucha dostaw opisują przepływ paszy odpowiedzialnej społecznie oraz podają, co każde pojedyncze ogniwo łańcucha musi kontrolować, aby dostarczyć paszę odpowiedzialną społecznie.
Nevedi Protocol	Dokument 'Protocol CFP berekening Nevedi'.
Odkup	Administracyjny odkup soi RTRS w celu zakupu i sprzedaży na platformie online RTRS.
Pasza regularna	Paszy, która nie jest (przewidziana, aby stać się) zgodna z wymogami z modułu FRA.

Segregacja	Model łańcucha dostaw, w którym certyfikowana pasza odpowiedzialna społecznie jest fizycznie odseparowana od paszy regularnej w przebiegu całego łańcucha dostaw.
Ślad węglowy	Ilość równoważnika CO <sub>2</sub> w g/kg paszy, pokazująca jaki ekwiwalent CO <sub>2</sub> jest uwalniany podczas następujących faz życia paszy dla zwierząt: <ul style="list-style-type: none"> <li>• produkcja materiału paszowego lub składnika paszowego,</li> <li>• transport materiału paszowego lub składnika paszowego do mieszalni pasz</li> <li>• produkcja mieszanki paszowej, oraz</li> <li>• transport paszy na fermę zwierząt gospodarskich.</li> </ul>
Soja	Ziarno soi, produkty sojowe i produkty pochodne soi. Jeśli w dokumencie jest mowa o specjalnym rodzaju soi, chodzi o ten szczególny rodzaj soi. Przykłady soi można znaleźć na liście produktów w zakładce Feed Support Products, na stronie internetowej GMP+ International.
Soja odpowiedzialna społecznie	Soja produkowana i wprowadzana do obrotu zgodnie z odpowiednim dokumentem MI.
System księgowości materiałowej (Material Accounting system)	Mechanizm wewnętrzny, który organizacja wykorzystuje, aby śledzić dane dotyczące paszy odpowiedzialnej społecznie. Może to być baza danych.
Wartość domyślna CFP	Standardowa wartość CFP określona w Nevedi Protocol.
Zachowana tożsamość	Model łańcucha dostaw, w którym certyfikowana pasza odpowiedzialna społecznie jest fizycznie oddzielona od paszy regularnej partiami, tak aby możliwa była identyfikowalność partii wstecz, aż do pierwotnej produkcji paszy.

### 3. Terminy używane w Wymogach dla certyfikacji

Termin	Opis
Audyt	<p>Jeden z następujących audytów: Audyt Początkowy (Certyfikacyjny); Audyt Nadzorczy; Audyt Recertyfikacyjny; audyty Dodatkowe. Polega na, lecz nie ogranicza się do, planowym i udokumentowanym działaniu Audytora GMP+, mającym na celu określenie prawidłowości i zgodności ustalonych procedur lub obowiązujących wymogów oraz efektywności wdrożenia wymogów obowiązującego(-cych) standardu (-ów) GMP+ FC Scheme, poprzez sprawdzanie, pobieranie prób i analizy laboratoryjne, badanie lub ocenę obiektywnych dowodów.</p> <p>Lub audyt zgodności polegający na, lecz nie ograniczony do, planowym i udokumentowanym działaniu wykonywanym przez Audytora Międzynarodowego GMP+, w celu kompleksowego sprawdzenia zgodności z GMP+ FC Scheme Jednostki Certyfikującej bądź jej Lokalizacji Krytycznej/Niekrytycznej i/lub Podwykonawcy, poprzez sprawdzanie, pobieranie prób i analizy laboratoryjne, badanie lub ocenę obiektywnych dowodów.</p>
Audyt nadzorczy	Audyt przeprowadzany przez Jednostkę Certyfikującą, w firmie certyfikowanej GMP+, w celu potwierdzenia zgodności z GMP+ FC scheme.
Audyt początkowy (Certyfikacyjny)	Pierwszy audyt przeprowadzany przez Jednostkę Certyfikującą w Firmie celem potwierdzenia, że feed safety management system Firmy – jak również jego stosowanie w codziennej praktyce – są zgodne z obowiązującymi wymogami GMP+ FC scheme.
Audyt powtórny	Dodatkowy Audyt przeprowadzony na odpowiedzialność Jednostki Certyfikującej, w firmie certyfikowanej GMP+, w celu stwierdzenia zgodności z GMP+ FC scheme.
Audyt recertyfikacyjny	Audyt przeprowadzany przez Jednostkę Certyfikującą w firmie certyfikowanej GMP+, w celu potwierdzenia zgodności z GMP+ FC scheme i umożliwienia decyzji o ponownej certyfikacji.
Audyt strony trzeciej	Audyt przeprowadzany przez niezależną stronę (trzecią), taki jak audit certyfikacyjny, który jest przeprowadzany przez jednostkę certyfikującą.
Audyt wewnętrzny	<p>Systematyczny, niezależny i dokumentowany proces zbierania dowodów z audytu oraz ich obiektywna ocena, w celu ustalenia w jakim stopniu spełnione są kryteria audytu.</p> <p>Audyt wewnętrzny jest prowadzony przez samą organizację lub przez stronę zewnętrzną w jej imieniu.</p>
Audyt GMP+	Audyt zatwierdzony zgodnie z GMP+ Feed Certification scheme, działający na odpowiedzialność zatwierdzonej Jednostki certyfikującej.
Audyt międzynarodowy GMP+	Wykwalifikowany audyt działający w imieniu GMP+ International.
Certyfikat GMP+	Dokument o standardowym formacie, wystawiony przez Jednostkę Certyfikującą, który stwierdza, że feed safety management system, wdrożony i działający w konkretnej Lokalizacji biznesowej Firmy, zapewnia zgodność ze standardem(-ami) GMP+. Stwierdzenie to jest oparte na dowodach potwierdzających, że istnieje zgodność z wymogami z GMP+ Feed Certification scheme.
Działalność niekluczowa	Działania prowadzone przez Jednostkę Certyfikującą z wyłączeniem działań kluczowych.

Termin	Opis
Działania kluczowe	Ustalenie polityki, opracowanie procesów i/lub procedur, utworzenie standardowego kontraktu, ocena kontraktu, przegląd, zatwierdzenie i decyzje (z wyłączeniem decyzji certyfikacyjnej) odnośnie wyniku oceny zgodności.
Firma certyfikowana	Patrz definicja w Rozdziale 1. Terminy używane w module GMP+ FSA.
Handel paszami zielonymi	Firma handlująca paszami zielonymi to Firma Certyfikowana GMP+, która jako bezpośredni dostawca na farmę inwentarza żywego zajmuje się dostarczaniem nieprzetworzonych roślin uprawnych i ogrodniczych (lub ich części), zbieranych wyłącznie w Europie, które po dowolnym prostym przetworzeniu takim jak prasowanie lub pakowanie, lecz w stanie niezmiennym, są przeznaczone na paszę dla produktywnych zwierząt gospodarskich. Handel tymi paszami jest ograniczony do maksimum pięciu produktów.
Jednostka Certyfikująca	Organizacja zatwierdzona przez GMP+ International do przeprowadzania audytów certyfikacyjnych GMP+ Feed Certification i wystawiania certyfikatów GMP+. Musi ona mieć osobowość prawną, lub stanowić część osoby prawnej, która może ponosić odpowiedzialność za wszelkie swoje działania związane z certyfikacją.
Jednostka Certyfikująca zatwierdzona przez GMP+	Osoba prawna zatwierdzona i licencjonowana przez GMP+ International dla certyfikowania firm w oparciu o GMP+ FC scheme.
Kontrakt [Umowa]	Formalna umowa pomiędzy co najmniej dwoma stronami.
Korekta	Patrz definicja w Rozdziale 1. Terminy używane w module GMP+ FSA.
Kryteria certyfikacji	Kryteria oceny i certyfikacji zgodnie z zapisami w GMP+ Feed Certification (FC) scheme.
Lokalizacja krytyczna	Lokalizacja Jednostki Certyfikującej prowadząca jedną lub więcej z działalności kluczowych.
Lokalizacja Niekrytyczna	Lokalizacja Jednostki Certyfikującej prowadząca działalność niekluczową.
Niezgodność	Niezgodność z jakimś wymogiem.
Ocena zgodności	Ocena Jednostki Certyfikującej lub Lokalizacji krytycznej w zakresie zgodności ze wszystkimi wymogami GMP+ Feed Certification scheme, która może polegać na, lecz nie ogranicza się do zastosowania następujących narzędzi oceny: - Ocena dokumentacji; - Audyty zgodności; - Analizy retrospektywne; - Analizy ogólne - Egzaminowanie audytorów; - Ocena raportu
PO-box (Post Office box - skrzynka pocztowa)	Jednoznacznie adresowana zamykana skrzynka znajdująca się w siedzibie oddziału pocztowego.
Podwykonawca	Strona trzecia, wynajęta przez Jednostkę Certyfikującą na mocy kontraktu lub Service Level Agreement (SLA) w celu wykonywania działań niekluczowych, na odpowiedzialność Jednostki Certyfikującej.
Ścisłejszy nadzór	Audyty przeprowadzane przez Jednostkę Certyfikującą w firmie certyfikowanej GMP+, odbywające się co miesiąc przez minimum 3 miesiące i maksimum 6 miesięcy, zgodnie z zapisami w GMP+ Feed Certification scheme.



Termin	Opis
Service Level Agreement (SLA)	Kontrakt lub umowa SLA, podpisany przez obie strony, zawarty pomiędzy Jednostką Certyfikującą a Lokalizacją krytyczną lub Lokalizacją Niekrytyczną lub Podwykonawcą.
Umowa Certyfikacyjna GMP+	<p>Pisemna umowa zawarta pomiędzy Jednostką Certyfikującą (Lokalizacją Krytyczną/ Niekrytyczną, Podwykonawcą, jeśli dotyczy) a (wnioskującą) firmą certyfikowaną, zgodnie z wymogami ustanowionymi w GMP+ Feed Certification scheme. Umowa może być podzielona na dwie kategorie:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Specjalny kontrakt podpisany pomiędzy Jednostką Certyfikującą a indywidualną firmą.</li> <li>b. Standardowy kontrakt w formie wzoru zatwierdzonego przez Jednostkę Certyfikującą, który powinien być podpisany przez Jednostkę Certyfikującą i/lub Lokalizację Krytyczną/ Niekrytyczną, Podwykonawcę oraz daną firmę.</li> </ol>
Umowa Licencyjna GMP+ FC scheme	Pisemna umowa zawarta pomiędzy GMP+ International a Jednostką Certyfikacyjną.

## 4. Terminy używane dla laboratoriów GMP+

Termin	Opis
Odchylenie	Różnica pomiędzy oczekiwanym wynikiem badania i zatwierdzoną wartością referencyjną,
Złożona niepewność standardowa	Niepewność standardowa wyniku pomiaru, gdy wynik ten jest otrzymany z pewnej liczby innych wielkości, równa wartości bezwzględnej pierwiastka kwadratowego sumy tych wartości, przy czym wyrazom będącym wariancją lub kowariancją wspomnianych innych wielkości przypisuje się wagi oddające, jak zmienia się wynik pomiaru w efekcie zmiany tych wielkości.
Metody potwierdzające	Metody, które dostarczają pełnych lub uzupełniających informacji umożliwiających jednoznaczną identyfikację substancji i w razie potrzeby określenie ilościowe przy poziomie udziału.
Niepewność rozszerzona pomiaru	Miara niepewności określająca przedział wokół wyniku pomiaru, w M(R)L, który obejmuje dużą część rozkładu wartości, które w uzasadniony sposób można przypisać mierzonej wielkości. <sup>1 2 3</sup>
Laboratorium rejestrowane GMP+	Laboratorium, które zostało zarejestrowane dzięki spełnieniu warunków i wymogów ustanowionych w dokumencie TS4.2 Laboratoria rejestrowane.
Niepewność pomiaru	Parametr powiązany z wynikiem, w M(R)L, pomiaru, który charakteryzuje rozkład wartości, które mogą być racjonalnie przyznane mierzonej wielkości.
Laboratorium	Zakład, w którym wykonywane są analizy dotyczące jakości lub bezpieczeństwa pasz przez wykwalifikowany personel i przy użyciu odpowiednich urządzeń.
Analiza laboratoryjna	Identyfikacja i pomiar fizycznego lub chemicznego składnika substancji, próby lub mikroorganizmu.
LOQ (Limit of Quantification) Granica oznaczalności	Najmniejsza ilość lub stężenie mierzonej wielkości w próbce, która może być rzetelnie określona ilościowo z akceptowalnym poziomem precyzji i dokładności.
Mierzona wielkość	Konkretny obiekt lub ilość, która jest mierzona.
MRPL (Minimum Required Performance Limit) Minimalna wymagana granica wydajności	Minimalna zawartość analitu w próbce, która co najmniej ma być wykryta i potwierdzona.
Cecha biegłości	Cecha funkcjonalna, którą można przypisać metodzie analitycznej, np. specyficzność, dokładność, poprawność, precyzja, powtarzalność, odtwarzalność, odzysk, zdolność wykrywania i odporność.
Kryteria biegłości	Wymogi dla cech biegłości, na podstawie których można osądzić, czy metoda analityczna nadaje się do celu i daje rzetelne wyniki.

1. Ułamek ten można postrzegać jako prawdopodobieństwo objęcia, czy też poziom ufności dla danego przedziału.

2. Powiązanie określonego poziomu pewności z przedziałem zdefiniowanym przez niepewność rozszerzoną pomiaru wymaga poczynienia jawnych lub niejawnych założeń dotyczących rozkładu prawdopodobieństwa opisanego wynikiem pomiaru i łączną niepewnością pomiarową. Poziom pewności, który można przypisać takiemu przedziałowi będzie określony jedynie w stopniu, w którym można uzasadnić takie założenia.

3. Niepewność rozszerzona pomiaru jest określana przy poziomie udziału, tzn. M(R)L.

Termin	Opis
Umowa rejestracyjna	Pisemna umowa zawarta pomiędzy jednostką certyfikującą i laboratorium.
Powtarzalność	Stopień bliskości wyników pomiarów tej samej wielkości mierzonej przeprowadzanych w takich samych warunkach (tzn. powtórna analiza w tej samej serii).
Odtwarzalność	Stopień bliskości wyników pomiarów tej samej wielkości mierzonej przeprowadzonych w zmienionych warunkach pomiaru (w ramach laboratorium). <sup>4 5</sup>
Metody przesiewowe	Metody stosowane do wykrycia obecności substancji lub klasy substancji na poziomie udziału. Metodami tymi można przebadac dużą ilość prób i są one wykorzystywane do przesiewania dużej ilości prób w celu wykrycia potencjalnie niezgodnych wyników. Szczególnie mają one na celu uniknięcie fałszywie zgodnych wyników.

---

4. Zmienione warunki mogą uwzględniać:

- a Obserwatora
- b instrument pomiarowy
- c standard referencyjny
- d lokalizację
- e warunki stosowania

5. Odtwarzalność może być wyrażona ilościowo jako parametry dyspersji wyników.

## 5. Terminy używane w dokumentach Framework

Termin	Opis
Logo	Każde logo GMP+ International, które jest lub nie jest chronione przez znak towarowy w krajach działania użytkownika.
Znak towarowy	<p>Każdy znak towarowy GMP+ International, które jest lub nie jest chroniony jako znak towarowy w krajach działania użytkownika.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Community Trademark "GMP+ Feed Safety Assurance" No 009547795;</li><li>• International Trademark "GMP+ Feed Safety Assurance" No 1037745;</li><li>• Benelux Trademark "GMP+ Feed Safety Assurance" No 0876782.</li><li>• Community Trademark "GMP+ Feed Responsibility Assurance" rejestracja trwa;</li><li>• International Trademark "GMP+ Feed Responsibility Assurance" rejestracja trwa;</li><li>• Benelux Trademark "GMP+ Feed Responsibility Assurance" rejestracja trwa.</li></ul>

We enable every company in the  
feed chain to take responsibility for  
safe and sustainable feed.

**GMP+ International**

Braillelaan 9

2289 CL Rijswijk

The Netherlands

t. +31 (0)70 – 307 41 20 (Office)

+31 (0)70 – 307 41 44 (Help Desk)

e. [info@gmpplus.org](mailto:info@gmpplus.org)

Klauzula odpowiedzialności:

Niniejsza publikacja została stworzona w języku angielskim i przetłumaczona na wiele języków.

W przypadku jakiegokolwiek konfliktu interpretacyjnego lub rozbieżności między językiem angielskim a jakimkolwiek innym językiem, pierwszeństwo ma język angielski publikacji.

© GMP+ International B.V.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Informacje zawarte w tej publikacji mogą być przeglądane na ekranie, kopiowane oraz drukowane wyłącznie na użytek własny, niekomercyjny. Wszelkie inne użycie wymaga wcześniejszej pisemnej zgody GMP+ International B.V.